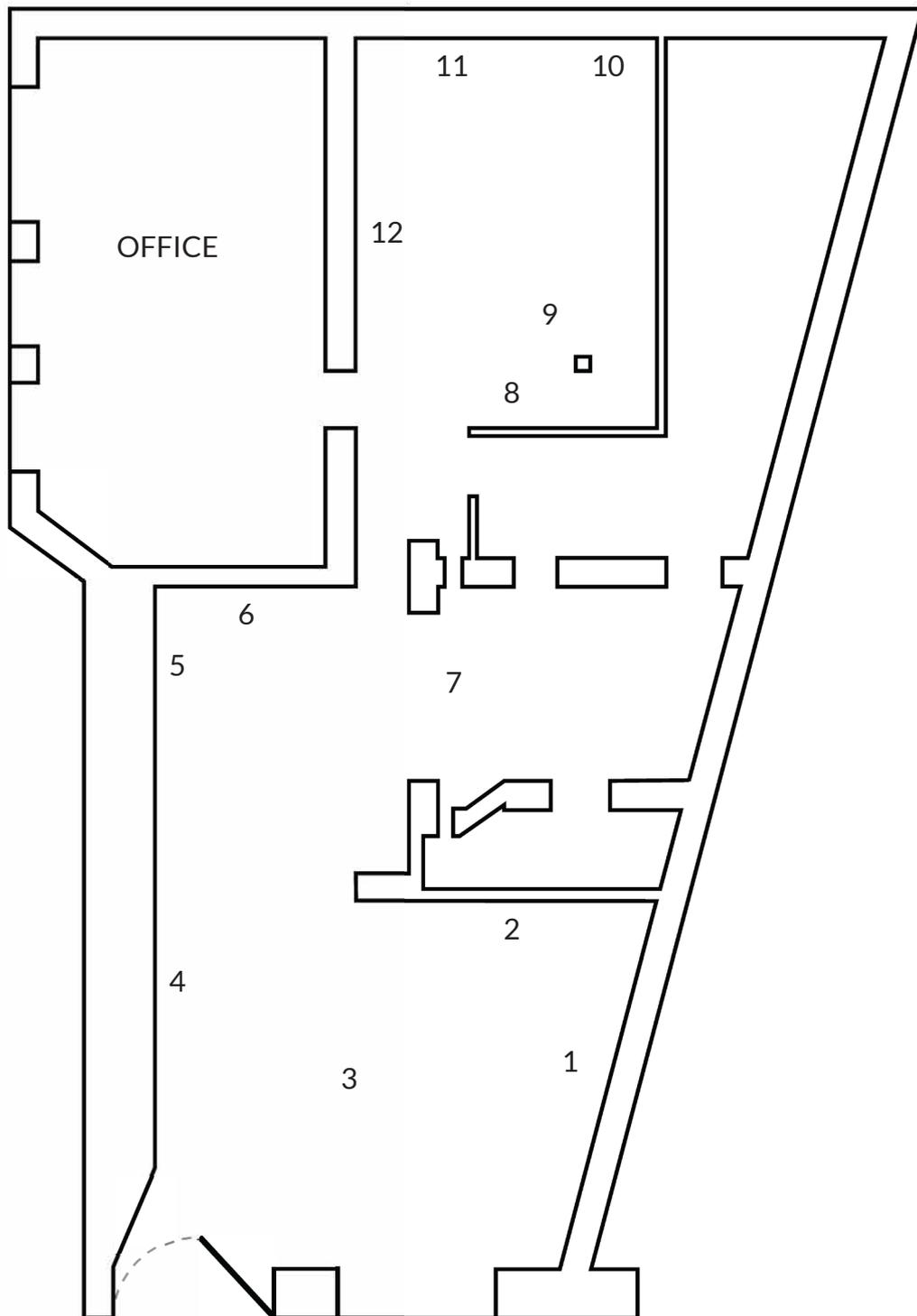


J'AI ENTENDU DIRE

Pavel Wolberg, Marianne Berenhaut

Dvir Gallery | Paris

Mars 3 - April 20, 2024



J'ai entendu dire : il y a
dans l'eau une pierre et un cercle
et au-dessus de l'eau une parole
qui met le cercle autour de la pierre.
J'ai vu mon peuplier descendre à l'eau,
j'ai vu son bras aller s'accrocher dans la profondeur,
j'ai vu ses racines supplier le ciel que vienne une nuit.
Je n'ai pas couru derrière lui,
j'ai seulement ramassé par terre la miette
qui de ton œil a la forme et noblesse,
j'ai ôté à ton cou la chaîne des formules
et j'en ai ourlé la table où la miette se trouvait maintenant.
Et je n'ai plus vu mon peuplier.

Paul Celan, Choix de poèmes, Poésie Gallimard, 1998. (extrait du recueil De Seuil en Seuil) Traduction Jean-Pierre Le-

1. Pavel Wolberg

Kiyv, 2014

inkjet vinyl print

variable dimension, up to 4 meters lengths,
edition of 3 plus 2 artist's proofs

2. Pavel Wolberg

Berlin, 2010

inkjet vinyl print

variable dimension, up to 4 meters lengths,
edition of 3 plus 2 artist's proofs

3. Marianne Berenhaut

A l'abri du vent, 2011

blankets, child mannequin

210 x 115 x 120 cm, unique

4. Pavel Wolberg

Nabi Saleh, 2010

inkjet print

80 x 193 cm, edition of 5 plus 2 artist's proofs

5. Marianne Berenhaut

Déshabillez-moi, 2006

cotton, wooden ironing board

150 x 35 x 20 cm, unique

6. Pavel Wolberg

1974

inkjet vinyl print

variable dimension, up to 4 meters lengths,
edition of 3 plus 2 artist's proofs

7. Marianne Berenhaut

Abonné absent, 2006

black wooden chair, table with casters,
telephone

84 x 90 x 250 cm, unique

8. Pavel Wolberg

Hebron, 2010

inkjet print

60 x 90 cm, edition of 5 plus 2 artist's proofs

9. Marianne Berenhaut

Votre nom ? (Vie privée series), 1995

two parts of an industrial radiator, two parts of
metal drawers

30 x 190 x 20 cm, unique

10. Marianne Berenhaut

J'ai mal quelque part, 2012

carpeting, wood, needle

90 x 40 x 80 cm, unique

11. Pavel Wolberg

Jerusalem, 2017

inkjet print

60 x 90 cm, edition of 5 plus 2 artist's proofs

12. Pavel Wolberg

Kiyv, 2014

inkjet print

80 x 193 cm, edition of 5 plus 2 artist's proofs